

# OLEUM

Czasopismo statystyczno - informacyjne  
dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce

Wychodzi co tydzień

Wydawca: - Herausgeber: Marcin Witkower, Drohobycz.



Statistisches Informations - Fachblatt  
für die Interessen der Erdölindustrie in Polen

Erscheint wöchentlich

Nr. 190.

Drohobycz, dnia 13-go maja - den 13-ten Mai 1939

Rok  
Jahrgang

V. (XXVII)

## Polski przemysł naftowy w marcu b. r.

Sytuacja przemysłu naftowego w dziedzinie rafineryjno-handlowej przedstawiała się w miesiącu marcu b. r. według danych Ministerstwa Przemysłu i Handlu, jak następuje:

W marcu było w ruchu 27 zakładów przeróbczych. Ilość ta w porównaniu z miesiącem poprzednim nie uległa zmianie, była natomiast o 3 czynne zakłady wyższą aniżeli w marcu roku ub. Przeróbka ropy kształtowała się intencywniej aniżeli w miesiącu poprzednim; zwiększała się bowiem z 38.528 t w lutym do 41.304 t w marcu, wskazując zarazem wzrost o 584 t w stosunku do przeróbki ropy w marcu roku ub.

Zwiększenie ruchu przeróbczego w marcu pozostaje w związku z ogólnym programem przeróbczym, a do pewnego stopnia także ze zwykłą wydobycią ropy (z 41.268 t w lutym do 45.361 t w marcu), jak również z większą w tym miesiącu ilością dni roboczych.

W okresie całego kwartału uległa jednak przeróbka ropy zmniejszeniu o 2,5%. Gdy bowiem w pierwszym kwartale roku bież. przerobiono łącznie 120.079 t ropy, to w tym samym kwartale roku ub. wynosiła przeróbka ropy 123.058 t.

Ilości wytworzonych z ropy produktów naftowych przedstawiały się w marcu następująco: (w ton.)

### Produkt:

Benzyna	- Benzin
Nafta świetlna	- Leuchtöl
Olej gazowy	- Gasöl
Oleje smarowe	- Schmieröle
Parafina	- Paraffin
İinne produkty i pozostałości	- And. Produkte und Rückstände

Razem: Zusammen:

	Wytwarzanie — Erzeugung		Wydajność w% — Ausbeute in %	
	1939	1938	1939	1938
Marzec-März	Luty - Feber	Marzec-März	Marzec-März	Luty - Feber
	9.059	7.261	8.124	21,9
	10.830	11.755	12.218	26,2
	9.493	5.685	6.929	22,9
	4.459	3.276	4.374	10,8
	2.013	1.871	2.003	4,9
	2.092	5.340	3.447	5,1
	37.946	35.188	37.095	91,8
				91,3

Analogicznie do przeróbki ropy wykazuje także wytwórcość produktów wzrost, wynoszący w porów-

## Die polnische Erdölindustrie im März d. J.

Die Lage der polnischen Erdölindustrie auf dem Gebiet des Raffinerie-Handelsverkehrs hat sich im Monat März d. J. auf Grund amtlicher Veröffentlichungen wie folgt gestaltet:

Im März waren 27 Raffinerieanlagen tätig. Diese Anzahl hat gegenüber dem Vormonat keine Änderung erfahren, sie war aber um 3 tätige Anlagen höher als im März v. J. Die Rohölverarbeitung gestaltete sich intensiver als im Vorvorjahr; sie vergrößerte sich nämlich von 38.528 t im Februar auf 41.304 t im März, wobei sie auch eine Steigerung um 584 t im Vergleich zur Rohölverarbeitung im März v. J. aufwies.

Die Vergrößerung des Verarbeitungsbetriebes im März steht in Verbindung mit dem gesamten Verarbeitungsprogramm und bis zu einem gewissen Grad auch mit der Steigerung der Erdölausbeute (von 41.268 t im Februar auf 45.361 t im März) sowie auch mit der in diesem Monat grösseren Zahl der Arbeitstage.

Im Zeitraum des ganzen Quartals erlag jedoch die Rohölverarbeitung einer Verringerung um 2,5%. Wenn nämlich im ersten Quartal d. J. insgesamt 120.079 t Rohöl verarbeitet wurden, so betrug die Verarbeitung im gleichen Quartal des Vorjahrs 123.058 t Rohöl.

Die aus dem Rohöl erzeugten Mengen von Erdölprodukten stellen sich im März wie folgt dar: (in Tonnen)

Analog zur Rohölverarbeitung weist auch die Erzeugung der Produkte eine Steigerung auf, die

naniu z miesiącem poprzednim globalnie 2.758 t wzgl. około 8%. Wytwórczość w miesiącu sprawozdawczym była również o 851 t wzgl. o przeszło 2% wyższą aniżeli w marcu roku ub. Na pierwszym miejscu zaznacza się wzrost wytwórczości benzyny i oleju gazowego, przy czym także wydajność obu produktów, a zwłaszcza oleju gazowego wykazuje w porównaniu z miesiącem poprzednim bardzo znaczne wzmożenie. Większą wytwórczość uzyskano ponadto w olejach smarowych i parafinie, podczas gdy zarówno wytwórczość, jak i wydajność nafty i półproduktów uległy poważnemu zmniejszemu.

Suma wytworzonych produktów w całym kwartale b. r. spadła w porównaniu z analogicznym czasokresem zeszłorocznym z 112.410 t do 109.861 t, to jest o przeszło 2%. Niemniej jednak podniosła się wytwórczość niektórych produktów poszczególnych w tym czasokresie, jak: benzyny z 22.512 t do 23.353 t, oleju gazowego z 21.158 t do 22.615 t i parafiny z 5.787 t do 5.901 t, podczas gdy wytwórczość nafty spadła z 36.659 t na 34.793 t, a olejów smarowych z 13.708 t na 13.270 t.

Na zapotrzebowanie rynku krajowego wysłano w marcu następujące ilości produktów:

Produkt:

Benzyna	- Benzin	
Nafta świetlna	- Leuchtöl	10.090
Olej gazowy	- Gasöl	6.755
Oleje smarowe	- Schmieröle	3.138
Parafina	- Paraffin	956
inne produkty	- And. Produkte	2.858
Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:		32.906

Z cyfr powyższych widać, że w dziedzinie spożycia produktów naftowych w kraju panowało w miesiącu sprawozdawczym duże ożywienie, spowodowane piękną pogodą i rozpoczynającym się sezonem. Ogólne spożycie wzrosło w porównaniu z miesiącem poprzednim o 8%, w porównaniu zaś z marcem roku ub. o 13%. Na pierwszy plan wybija się wzrost spożycia benzyny, przekraczający poziom marca roku ub. o 16%, poziom zaś miesiąca poprzedniego o 38%. Spożycie nafty uległo sezonowemu zmniejszeniu o 18%, koniunkturalnie jednakże było w stosunku do marca roku ub. o 13% wyższe. Za wyjątkiem nafty wykazują wszystkie także dalsze produkty zwykłą spożycia, a to olej gazowy o 15%, koniunkturalnie o 14%, oleje smarowe o 9%, koniunkturalnie o 6%, parafina o 31%, koniunkturalnie o 29%, Asphalt o 35%, koniunkturalnie o 5%. Znaczny stosunkowo zbyt parafiny w stosunku do lutego — mimo martwego sezonu — tłumaczyć należy zwiększym zapotrzebowaniem na cele przemysłowe, jak również większymi ilościami tego produktu potrzebnymi do wyrobu świec w związku z przypadającymi w następnym miesiącu świętami wielkanocnymi. O danych, dotyczących kwartalnego spożycia, oraz o sytuacji rynku krajowego w tym czasokresie będzie mowa w następnym numerze naszego pisma.

gegenüber dem Vormonat insgesamt 2.758 t bzw. etwa 8% beträgt. Die Erzeugung im Berichtsmonat war auch um 851 t bzw. um über 2% grösser als im März v. J. An erster Stelle macht sich die Steigerung der Benzin- und Gasölverzeugung bemerkbar, wobei auch die Ausbeute dieser zwei Produkte, besonders aber die Erzeugung des Gasöls gegenüber dem Vormonat eine bedeutende Zunahme aufweist. Eine grössere Erzeugung wurde auch in Schmierölen sowie in Paraffin erzielt, während sowohl die Erzeugung, als auch die Ausbeute in Leuchtöl und Halbprodukten einer bedeutenden Verringerung erlag.

Das Totalquantum der erzeugten Produkte im ganzen Quartal d. J. ist im Vergleich zum analogen Zeitraum des Vorjahrs von 112.410 t auf 109.861 t, d. i. um über 2% gesunken. Trotzdem hob sich die Erzeugung mancher einzelner Produkte in diesem Zeitraum, wie: Benzin von 22.512 t auf 23.353 t, Gasöle von 21.158 t auf 22.615 t und Paraffin von 5.787 t auf 5.901 t, während die Erzeugung des Leuchtöls von 36.659 t auf 34.793 t und der Schmieröle von 13.708 t auf 13.270 t zurückging.

Für den Bedarf des Innenmarktes wurden folgende Mengen von Erdölprodukten im März versandt:

	Spożycie krajowe — Inlandverbrauch		Wskaźnik - Index 1938 = 100 Marzec-März
	1939 Marzec-März	1938 Luty-Feber	
Benzyna	9.109	6.552	7.825 116
Nafta świetlna	10.090	12.277	8.887 113
Olej gazowy	6.755	5.876	5.932 114
Oleje smarowe	3.138	2.873	2.943 106
Parafina	956	727	740 129
inne produkty	2.858	2.067	2.728 105
Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:	32.906	30.372	29.055 113

Aus obigen Ziffern ist zu ersehen, dass auf dem Gebiet des Erdölproduktenverbrauchs im Lande im Berichtsmonat eine grosse Belebung herrschte, die durch die schöne Witterung und durch den Beginn der Saison verursacht wurde. Der Totalverbrauch stieg gegenüber dem Vormonat um 8%, jedoch gegenüber März v. J. um 13%. An erster Stelle prägt sich die Steigerung des Benzinverbrauchs aus, welche die Höhe vom Monat März v. J. um 16%, dagegen die Höhe des Vormonats um 38% übertraf. Der Leuchtölverbrauch erlag einer saisonmässigen Verringerung um 18%, in konjunktureller Hinsicht war derselbe jedoch gegenüber März v. J. um 13% höher. Mit Ausnahme des Leuchtöls weisen auch alle anderen Produkte eine Steigerung des Verbrauchs auf, nämlich Gasöl um 15%, konjunkturell um 14%, Schmieröle um 9%, konjunkturell um 6%, Paraffin um 31%, konjunkturell um 29%, Asphalt um 35%, konjunkturell um 5%. Der verhältnismässig grosse Absatz in Paraffin, gegenüber Feber — trotz der leblosen Saison — ist mit dem vergrösserten Bedarf für Industriezwecke sowie mit den grösseren Mengen dieses Artikels zur Kerzenfabrikation für die im April fallenden Osterfeiertage zu erklären. Ueber die Daten, betreffend den Verbrauch im ganzen Quartal sowie über die Lage des Innenmarktes in diesem Zeitraum wird in der

Eksport produktów naftowych ilustrują następujące cyfry: (w tonach)

Produkt:

Benzyna	- Benzin
Nafta świetlna	- Leuchtöl
Olej gazowy	- Gasöl
Oleje smarowe	- Schmieröle
Parafina	- Paraffin
Inne produkty	- And. Produkte

Razem w tonach: Zusammen in Tonnen:

Eksport produktów naftowych w miesiącu sprawozdawczym kształtał się bez zmiany, a to zupełnie analogicznie do sytuacji eksportowej w marcu roku ubiegłego. Gdy bowiem w styczniu i lutym roku ub. wykonane były jeszcze dostawy na zamówienia dawne poszczególnych krajów (Czechosłowacji, Austrii i Niemiec), będącymi stałymi odbiorcami polskich produktów naftowych, to w marcu roku ub. nastąpiło radykalne ograniczenie eksportu, tak, że poza parafiną, dostawy innych produktów naftowych, a w szczególności produktów białych na dawne rynki zbytu ustały, a jedynymi miejscowościami, alimentowanymi przez polski przemysł naftowy w produkty białe, pozostały rynki miejscowe w Gdańsku i Gdynii. Na tych samych podstawach odbywały się obroty w miesiącu sprawozdawczym, a pewne przesunięcia nastąpiły tylko w ilościach poszczególnych dostaw. W szczególności obniżyły się globalne dostawy w porównaniu z miesiącem poprzednim o 12%, w porównaniu zaś z marcem roku ub. o 37%. (G. d. n.)

#### Ceny ropy i gazu ziemnego za kwiecień b. r.

Ceny ropy bruttowej za miesiąc kwiecień b. r. pozostały w dalszym ciągu niezmienione i wynoszą: marka Borysław zł 1.700, Mraźnica wierzchnia zł 1.663, Schodnica bezparafinowa zł 1.993, Schodnica parafinowa zł 1.865 oraz marka Urycz zł 1.920 za cysternę a 10.000 kg loko stacja Borysław. Cena targowa za ropę marki standardowej borysławskiej płacona w kwietniu przez firmę Vacuum Oil Comp. wynosi zł 1.700, a więc również tak samo jak w miesiącu poprzednim.

Cena gazu ziemnego za miesiąc kwiecień b. r. została ustalona na 4,48 groszy za m<sup>3</sup> dla Zagłębia borysławskiego.

#### Kronika kopalniana.

##### Borysław.

„Stefan 3“. Wczoraj rozpoczęto wiercenie tego otworu, założonego przez grupę tutejszych kapitalistów ukraińskich na pgrt. 2345/1, obok terenu „Tłoka“, celem eksploatacji ropy górnych horyzontów. Wiercenie prowadzi się za pomocą motoru gazowego z trójnoga.

„Edward 1 i 2“. W pierwszym otworze kontynuuje się prace około zwiercania znajdujących się w nim od lat kawałów żelaziva. Obecnie pracuje się

nächsten Nummer unseres Blattes die Rede seiu.

Den Export der Erdölprodukte illustrieren nachstehende Ziffern: (in Tonnen)

Marzec-März	Eksport — Export		Wskaźnik — Index 1939 = 100
	1939	1938	
953	1.006	587	162
95	46	235	40
650	905	859	75
119	21	694	17
902	995	1.546	58
47	176	445	10

2.766      3.149      4.366      63

Der Export von Erdölprodukten gestaltete sich im Berichtsmonat ohne Änderungen, und dies vollständig analog zur Exportlage im März v. J. Während nämlich im Jänner und im Feber v. J. die Lieferungen noch auf frühere Bestellungen einzelner Länder (Tschechoslowakei, Oesterreich und Deutschland), welche ständige Abnehmer für polnische Erdölprodukte waren, ausgeführt wurden, so ist im März laufenden Jahres eine radikale Einschränkung des Exports eingetreten, so, dass ausser Paraffin die Lieferungen der anderen Produkte, insbesondere aber der weissen auf die alten Absatzmärkte aufgehört haben und als einzelne Stellen, welche seitens der polnischen Erdölindustrie mit weissen Produkten verpflegt wurden, sind die Ortsmärkte in Danzig und Gdynia verblieben. Auf derselben Basis sind die Umsätze im Berichtsmonat erfolgt, gewisse Verschiebungen sind lediglich in den Mengen einzelner Lieferungen eingetreten. Insbesondere sind die Totallieferungen gegenüber dem Vormonat um 12%, dagegen gegenüber März v. J. um 37% zurückgegangen. (Forts. folgt)

#### Die Rohöl- und Erdgaspreis pro April d. J.

Die für den Monat April d. J. festgesetzten Rohölbruttopreise sind weiterhin unverändert geblieben und betragen: für Marke Borysław Zł 1.700, Mraźnica oberes Zł 1.663, Schodnica benzinhaltig Zł 1.993, Schodnica paraffinhaltig Zł 1.865 und für Marke Urycz Zł 1.920 per Zisterne loko Aufgabestation Borysław. Der seitens der Vacuum Oil Comp. für diesen Monat gezahlte Marktpreis für die Standard-Marke Borysław blieb ebenfalls unverändert und beträgt Zł 1.700 je 10.000 kg.

Der Erdgaspreis pro April wurde auf 4,48 poln. Groschen per m<sup>3</sup> für das Borysławer Erdölrevier festgestellt.

#### Grubenchronik.

##### Borysław.

„Stefan 3“. Beim diesem Schachte, der zwecks Exploitation der oberen Horizonte auf der Grp. 2345/1, nächst dem Terrain „Tłoka“, von einer hiesigen Kapitalistengruppe neu angelegt worden ist, wurde gestern mit der Bohrung begonnen. Dieselbe wird mittelst Gasmotors aus einem Dreifuss geführt.

„Edward 1 u. 2“. Bei ersterem werden die Arbeiten bei der Zerbohrung der seit Jahren im Bohrloch befindlichen Eisenstückchen fortgesetzt. Zurzeit wird

w głębokości 1150.20 m. Drugi otwór został po dłuższej stójce znowu uruchomiony i podjęto prace instrumentacyjne, celem wyciągnięcia z otworu natrafionych w nim 4" rur. Obecnie pracuje się w głębokości 604 m.

**„Polon-Ratoczyn 1“.** Samoczynna produkcja ropy utrzymuje się na poziomie 500 kg dziennie, przy gazach w ilości około 4.00 m<sup>3</sup> w minucie z głębokości 479.60 m.

**„Ekwiwalent 15“.** Wierci i eksploatuje 700 kg dziennie. Ostatnia głębokość 441 m.

#### Tustanowice.

**„Bukowice 47“.** Wierci się normalnie dalej, przypływ ropy całkowicie ustąpił. Ostatnia głębokość 1106 m, rury 6".

**„Margary Grace“.** Kontynuuje się wiercenie. Ostatnia głębokość 1374 m.

**„Juno 2“ (Lilien).** Po przeszczyszczeniu otworu tłokuje się znowu, uzyskując 2000 kg ropy dziennie.

**„Grado 2“.** Kontynuuje się prace przy rekonstrukcji otworu, polegającej na odbijaniu 5" rur natrafionych w otworze. Ostatnia głębokość 1122 m.

#### Mraźnica.

**„Min. Kwiatkowski“.** Wierci się bez przerwy dalej. Ostatnia głębokość 2050.70 m.

**„Gallieni“.** Otwór osiągnął głębokość 1738 m i wierci się normalnie dalej.

**„Sikorski“.** Pracuje się w dalszym ciągu nad zwiercaniem 6.5" rur. Ostatnia głębokość 1071 m.

**„Mina“.** Osiągnięto głębokość 1397.50 m, do spodu pozostaje jeszcze 46.50 m.

**„Zorza“.** Pracuje się obecnie w głębokości 1470 m, do spodu pozostaje jeszcze tylko 2 m.

**„Karol 2“ (Sydonia)** osiągnął głębokość 921.50 m w 9" rurach i wierci się dalej.

#### Opaka.

**„Brawo 1“.** Czyni się przygotowania celem podjęcia rekonstrukcji otworu 568 m głębokiego.

#### Strzelbice obok Starego Sambora.

**„Strzelbice 75 i 76“ (Limanowa).** Pierwszy zostaje nowo założony. Drugi otwór, niedawno dowiercony przy głębokości 368.50 m, produkuje obecnie 2400 kg dziennie za pompą.

#### Odtłoczona produkcja borysławskiego zagłębia w kwietniu b. r.

Dziś wykazane cyfry odtłoczonej ropy uważać należy za końcowe daty produkcyjne za miesiąc kwietnia b. r. Ogółem odtłoczono 2.112 cyst., wobec 2.282 cyst. w marcu. Z tego przypadło na Borysław 410.5 (457.0) c, na Tustanowice 786.9 (898.6) c, na Mraźnicę 497.6 (538.2) c, na Schodnicę 345.7 (323.7) c i na Urycz 61.6 (64.0) c.

Należy zauważać, że na zmniejszenie się odtłoczonej produkcji w stosunku do marca wpłynął nie tylko brakujący w tym miesiącu dzień roboczy, ale do tego przyczyniła się jeszcze ta okoliczność, że wielka ilość kopalń nie była w stanie w miesiącu tym odtłocić swoje zapasy, ponieważ ostatni dzień tego miesiąca przypadł na niedzielę.

in der Tiefe von 1150.20 m gearbeitet. Der zweite wurde nach längerem Stillstand wieder in Betrieb gesetzt und hat man die Instrumentationsarbeiten, die auf dem Herausziehen der szt. im Bohrloche angetroffenen 4" Röhren beruhen, wieder aufgenommen. Zurzeit wird in 604 m Tiefe gearbeitet.

**„Polon-Ratoczyn 1“.** Die eruptive Produktion hält sich auf der Höhe von 500 kg täglich, bei Gasen von etwa 4.00 m<sup>3</sup> pro Minute aus 479.60 m Tiefe.

**„Ekwiwalent 15“** bohrt und exploiert 700 kg täglich. Letzte Tiefe 441.m.

#### Tustanowice.

**„Bukowice 47“** wird normal weitergebohrt, der Rohölzufluss hat vollständig aufgehört. Letzte Tiefe 1106 m, Röhren 6".

**„Margary Grace“.** Die Bohrung wird fortgesetzt. Letzte Tiefe 1374 m.

**„Juno 2“ (Lilien).** Nach erfolgter Reinigung des Bohrloches wird mit einem Resultat von 2000 kg Rohöl täglich wieder gekolbt.

**„Grado 2“.** Die Arbeiten bei der Rekonstruktion des Bohrloches, die auf dem Wegschlagen der im Bohrloche angetroffenen 5" Röhren beruhen, werden fortgesetzt. Letzte Tiefe 1122 m.

#### Mraźnica.

**„Min. Kwiatkowski“** bohrt ununterbrochen weiter. Letzte Tiefe 2050.70 m.

**„Gallieni“** hat die Tiefe von 1788 m erreicht und bohrt normal weiter.

**„Sikorski“** arbeitet nach wie vor an der Zerbohrung der 6.5" Röhren. Letzte Tiefe 1071 m.

**„Mina“.** Es wurde die Tiefe von 1397.50 m erreicht. Bis zur Sohle verbleiben 46.50 m.

**„Zorza“** arbeitet in der Tiefe von 1470 m, bis zur Sohle verbleiben nur noch 2 m.

#### Opaka.

**„Brawo 1“** trifft Vorbereitungen zwecks Rekonstruktion des 568 m tiefen Bohrloches.

#### Strzelbice bei Stary Sambor.

**„Strzelbice 75 u. 76“ (Limanowa).** Ersterer wird neu angelegt. Der zweite kürzlich bei 368.50 m Tiefe erbohrt, produziert gegenwärtig 2400 kg täglich mittels Pumpens.

#### Die abgepumpte Produktion des Boryslawer Reviers im April d. J.

Die heute ausgewiesenen Ziffern des abgepumpten Rohöls sind als abgeschlossene Produktionsdaten pro April d. J. zu betrachten. Insgesamt wurden 2.112 Zist. gegen 2.282 Zist. im März abgepumpt. Hieron entfielen auf Borysław 410.5 (457.0) Z, auf Tustanowice 786.9 (898.6) Z, auf Mraźnicę 497.6 (538.2) Z, auf Schodnicę 345.7 (323.7) Z und auf Urycz 61.6 (64.0) Z.

Es sei bemerkt, dass auf die Verringerung der abgepumpten Produktion gegenüber März nicht nur der Arbeitstag, den der Monat April weniger enthielt, gewirkt hat, sondern dazu hat noch der Umstand beigebracht, dass die meisten Gruben nicht in der Lage waren, ihre gesamte Vorräte in diesem Monat abzupumpen, nachdem der letzte Tag dieses Monats auf einen Sonntag fiel.

# Wykaz dziennej produkcji ropy i gazu oraz tłoczenia poszczególnych szybów w okręgu drohobyczkim.

Łączna produkcja dzenna:  
La production totale journalière  
Gesamte Tagesproduktion:

Borysław	16.07	Cst.
Tustanowice	32.37	
Mrażnica	18.00	
Sa.	66.69	Cst.
Inne kopalnie drohobyckiego okręgu	13.88	
Anderer Gruben d. Drohobycz Rev.		
Razem - Totale - Zusammen:	80.38	Cst.

Estat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la district du Drogobycz

Ausweis über die tägliche Rohöl- u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Drohobycz Bezirkes.

# BORYSLAW.

Szyby oznaczone 1) eksplorowane sie z trójkątem  
Schächte mit 1) bezeichnet, werden von einem Dreieck exploriert

Odkloniono od 1-go do wt.	30. IV. 1939.
Exped. depuis le premier jusqu'au	
Abgepipt vom 1-ten bis incl.	
Borysław	410.50 Cst.
Tustanowice	786.91
Mrażnica	497.57
Lapaczki i Towarzystwa handlowe Fangstat. et Handels Gesellschaft	9.67
Sa.	1704.65 Cst.
Inne kopalnie drohobyckiego okręgu	
Anderer Gruben d. Drohobycz Rev.	407.33
Razem - Totale - Zusammen:	2111.98 Cst.

Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt	Szyb — Puits Schacht	Produkcja Production	odtłoczeni exped. abgepipt			
	ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg		ropy d'huile Rohöl gas Gaze kg m³/m	kg
Adela III.	0.02 0.52	1.48	Donamon II.	0.18 1.05	5.39	Hekla I.	0.12	0.08	Koppel I.	0.12	0.04	Nafta V.	0.02 0.11	0.79	Ratoczy I.	2.00		Syndykat VIII.	0.15	0.10			
Alzacja	t 0.01 0.03		III.	0.08 0.24		II.	t 0.01	0.31	II.	t 0.12		XIV.	t 0.02	0.11	IV.	2.78		XVII.	t 0.20				
Albert	t 0.06		Drasch VII.	0.03 0.15	0.88	III.	t 0.01	0.45	Kornhaber II.	0.11		XVIII.	t 0.02	0.24	X.	0.10	3.01	XVIII.	0.05 0.74	1.30			
Aniela	t 0.71	0.10	Dumba VI.	0.01 0.30	0.29	IV.			XXX.	t 0.02	0.12	XX.	t 0.07	3.02	XX.	0.06	1.54	XX.	0.06				
Anna I.	t 0.03	0.12	Edward I.	0.03 0.10	0.61	Henryk	0.92 0.07	0.63	Kościuszko II.	0.04 0.26	0.97	XXXI.	t 0.01	0.85	XXV.	t 0.14	0.05	0.06	XXII.	0.01 0.23	0.20		
Anna II.	t 0.03 0.11		Hunt XI.	0.14 0.65	3.70	Kostman I.	0.01		XXXII.	t 0.01	0.42	Ratoczy, Karp. 54	0.21		XXVI.	0.15	0.12						
Apollo I.	0.14 0.18	2.43	Ida II.	t 0.02 0.19	0.60	Ida II.	t 0.02	0.25	XXXIII.	t 0.02	0.32	Regina I.	t 0.01	0.19	Syriusz	0.02		Szczur	0.12				
Apollo II.	0.27 0.05	4.61	Ignacy	0.18 0.08	2.95	Irma	t 0.02 0.19	0.60	XXXIV.	t 0.01	0.52	Rena	t 0.01		Tatra	0.21	0.10						
Baku	0.02 0.02	0.68	Jan Albert	0.02 0.20	0.68	Janus	0.18 0.52	4.22	XXXV.	t 0.02	0.25	Ropca L.	t 0.07	0.28	Teresa I.	0.01 0.10	0.80						
Barbara I.	t 0.01 0.05		Jasiennicki w.	0.02	0.06	Jasiennicki w.	0.12		XXXVI.	t 0.01	0.55	Robson L.	t 0.27	0.13	Tobiasz	0.13							
Beck I.	t 0.04	0.10	Jerzy IX. (Nobel)	0.29 0.19	9.54	Krakus	0.04 0.23	1.23	XXXVII.	t 0.02	0.25	Sadler XII.	t 0.01	0.09	Tomasz	0.04							
Beck II.	t 0.01 0.05	0.13	Johanna I.	0.01 0.13	0.30	Kralup	0.15 0.34	4.56	XXXVIII.	t 0.01	0.55	Sieghardt I.	t 0.15	0.89									
Bernard II.	0.12	3.78	Limanowska	0.01 0.14	0.39	Lenaryl	0.04		XXXIX.	t 0.01	0.10	Toška I.	t 0.10	2.45									
Blanka	0.35 0.05	9.38	Linus	t 0.01 0.11	0.25	Leo I.	0.01 0.13	0.10	XL.	t 0.01	0.23	Toska I.	t 0.02	0.05									
Bitumen II.	0.20 0.44	2.74	Livja	0.10 0.47	3.75	Liparyngia I.	t 0.01 0.13	0.69	XL.	t 0.01	0.05	Tytus	0.06 0.30	2.06									
Blochówka L.	0.07 0.34		Lotaryngia I.	t 0.02 0.20	0.90	Lusia	t 0.03 0.09		XL.	t 0.01	0.10	Ural I.	t 0.02	0.28									
Blochówka II.	t 0.17	0.63	Lutka I.	0.01		Luta I.	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Vandenbergh	t 0.08	0.50									
Boddenkredit	t 0.01 0.20	0.19	Marek	0.01 0.06		Luka I.	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Wanda (Bloch)	t 0.12	0.49									
Bojko I.	t 0.92	0.08	Nafta V.	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Wanda I.	t 0.21	1.42									
Bornet	t 0.01 0.05	0.10	Leona	0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Witold	t 0.01	0.06									
Borysławski I.	t 0.02	0.93	Ludwik	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Wrocław	t 0.06	0.20									
Boxal	t 0.11 0.15	2.39	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Wulkan I.	t 0.14	0.14									
Brugger I.	t 0.10	0.03	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Zdzisław	t 0.09	0.18									
Camus IV.	t 0.17	0.63	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Zgoda I.	t 0.02	0.10									
Capella II.	t 0.01 0.10		Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10	Zygmunt	t 0.06 0.17	0.15									
Carlo II.	t 0.02	0.25	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10												
Celina	0.20 1.04	6.26	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10												
Cesia	0.36 0.12	8.41	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10												
Charitas	0.49		Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10												
Charlotte	t 0.01 0.03	0.25	Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.	t 0.01	0.10												
Concordja	t 0.19		Lukas	t 0.01 0.11	0.20	Lukas	t 0.01		XL.</														